

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől az

- **Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatala**, 1097 Budapest, Gyáli út 2-6. képviseli: Dr. Bánóczy Sándorné mb. országos tisztii főorvos mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrésztől a

- Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1123 Budapest, Alkotás u. 53; képviseli: Kersti Lindner, ügyvezető igazgató; cégjegyzékszám: 01-09-167090; adószám: 10591060-2-44; bankszámlaszám: 13700016-01371015; mint Szállító (a továbbiakban: Szállító),

mint Szállító (a továbbiakban: Szállító)

– együttesen a továbbiakban Felek – az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. Előzmény

- 1.1 A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. CXXIX. törvény alapján 2010. november 11. napján megküldött ajánlattételi felhívással (a továbbiakban: Felhívás) hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított **pneumococcus elleni oltóanyag szállítása** tárgyában.
- 1.2 Ajánlatkérő jelen szerződés tárgya szerinti oltóanyagok szállítására – a Felhívásban előírt bírálati módszerek alapján – Szállítót hirdette ki nyertes ajánlattevőként.
- 1.3 A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárást megindító Felhívás, az ajánlati dokumentáció (a továbbiakban: Dokumentáció), a nyertes ajánlattevő (Szállító) által benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat).

2. A szerződés tárgya

- 2.1 A Szállító által az Ajánlatban megajánlott és a Dokumentáció műszaki leírásában meghatározott specifikációnak (mennyiség, minőségi, felhasználhatósági követelménynek) megfelelő, az alábbiakban részletezett oltóanyagoknak (a továbbiakban: oltóanyag) a jelen szerződésben előírt feltételek szerinti szállítása.

Oltóanyag megnevezése: Streptococcus pneumoniae (pneumococcus) 13 szerotipusa ellen védelmet nyújtó konjugált vakcina csecsemők és kisgyermek részére

ATC-kód: J07 AL 02

Teljes mennyiség: 100.000 adag + legfeljebb 50%

Kiszereles: A szállító által megajánlott kiszereles. Amennyiben a megajánlott termék elötöltött fecskendő, de tű nélküli kiszerelesű, úgy mellékelni kell az oltóanyaghoz illeszkedő, WHO által megajánlott típusú, 2 db tűt. Amennyiben a megajánlott termék ampullás kiszerelesű, úgy mellékelni kell a beadáshoz szükséges, WHO által megajánlott típusú fecskendőt és 2 db tűt.

WHO és / vagy Ph.Eur. követelmény: Az oltóanyagoknak meg kell felelnie a WHO TRS No. 927, 2005 Annex 2: Recommendations for the production and control of pneumococcal conjugate vaccines előírásainak és / vagy az Európai Gyógyszerkönyv 01/2008: 2150 cikkelyének

Felhasználhatóság: A készítménynek a beszállítástól számított legalább 24 hónapig felhasználhatónak kell lennie.

Szállítási határidő: 2011. március 1.

2.2 A szerződés tárgyát képezi:

2.2.1 A megajánlott oltóanyagoknak a szerződés 4.1, illetve az 4.2 pontban meghatározott helyre határidőre történő leszállítása, betárolása.

2.2.2 A szállítás során az ajánlattevő kötelezettsége az oltóanyagok Magyarországra történő importálása során a szükséges - az Európai Közösség vámjoga és a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXXVI. tv. előírása szerinti – vámigazgatási eljárás által megkövetelt kötelezettségek teljesítése, valamint a Szállító kötelezettsége mindazon engedélyek beszerzése, amelyek az oltóanyag hazai forgalmazásához szükségesek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint.

3. Szállítási feltételek

3.1 Együttműködési kötelezettség:

3.1.1 Megrendelő a Szállító által szállítandó oltóanyag raktározására, a szállítással, raktározással kapcsolatos logisztikai, nyilvántartási feladatok ellátására korábban lefolytatott közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott disztribútort bízott meg (továbbiakban: Disztribútor).

3.1.2 Szállító a szerződés teljesítése során az oltóanyagok épségének megóvása és biztosítása érdekében – így különösen az oltóanyagok átadása, minőségi és mennyiségi ellenőrzése során - köteles együttműködni a Megrendelő által igénybe vett, annak képviselőjeként eljáró Disztribútorral. Erre tekintettel a szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés egy másolati példányát a Disztribútornak a Megrendelő megküldi.

3.2 A szállítási időpontok, ütemezés:

3.2.1 A szállítás ütemezése a szerződés 2.1 pontjában, az oltóanyagra vonatkozóan meghatározott szállítási időpontok szerint, az ott előírt mennyiségben történik.

3.2.2 Jelen szerződésben Megrendelő jogosult a Dokumentációban az egyes oltóanyagokra előírt mennyiségtől eltérni, legfeljebb a Dokumentációban meghatározott mértékig (+ 50 %).

3.2.3 Továbbá Megrendelő jogosult a jelen szerződésben előírt szállítási időponttól és mennyiségtől is eltérni. Megrendelő ez esetben köteles a Szállítót a változásokról az eredeti szállítási időpontot legalább 1 hónappal megelőzően közvetlenül (illetve a kijelölt kapcsolattartón keresztül) írásban (telefaxon, vagy postai úton) értesíteni. Szállító az értesítést köteles késlekedés nélkül írásban (telefaxon, vagy postai úton) visszaigazolni. Megrendelő a szállítandó oltóanyagok mennyiségét a jelen szerződés 3.3.1 pontjában előírt százalékos eltérés figyelembevételével módosíthatja.

3.2.4 Szállító a szállításokat külön megrendelői értesítés nélkül köteles teljesíteni.

3.2.5 Szállító a teljesítés előtt legalább 3 nappal, az oltóanyagok beérkezéséről köteles a Disztribútort értesíteni.

3.3 Pótrendelés:

3.3.1 Megrendelő a Dokumentációban az egyes oltóanyagokra előírt mennyiségtől (100.000 adag) legfeljebb a Dokumentációban meghatározott mértékig (+ 50 %) jogosult eltérni.

3.3.2 Megrendelő a pótrendelés leadására legkésőbb a tervezett szállítás időpontját 90 nappal megelőzően jogosult.

- 3.3.3 Megrendelőnek a pótmegrendelést írásban (telefonon, vagy postai úton) kell közölni Szállítóval, illetve annak kijelölt kapcsolattartójával. Szállító a pótrendelést köteles késlekedés nélkül visszaigazolni. A pótrendelés során felek kötelesek együttműködni és egymás érdekeire, valamint egyéb körülményekre tekintettel lenni. Ennek folytán Megrendelő, amennyiben a pótrendelés szükségessége előre látható, köteles ennek lehetőségéről, várható mennyiségéről Szállítót közvetlenül tájékoztatni. Ebben az esetben Szállító, a közvetlen tájékoztatást követően leadott pótrendelést, köteles haladéktalanul visszaigazolni.
- 3.3.4 Pótrendelés csak olyan időpontban adható le, hogy annak szállítási határideje legkésőbb 2011. május 1. lehet.

4. A teljesítés helye

- 4.1. A szállítás teljesítésének helyeként felek a Megrendelő által igénybe vett, a jelen szerződés 3.1.1 pontja szerinti Disztribútor hűtőraktárát határozzák meg. A hűtőraktár címe: 1106 Budapest, Bogáncsvirág u. 11-13.
- 4.2. Megrendelő a teljesítés helyének változása esetén köteles a Szállítót, illetve annak kijelölt kapcsolattartóját, legkésőbb az esedékes szállítást megelőző két héttel írásban értesíteni.

5. Mennyiségi, minőségi vizsgálat rendje

5.1 Mennyiségi ellenőrzés

- 5.1.1 Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak teljesítési helyre történő megérkezésekor történik.
- 5.1.2 A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.
- 5.1.3 A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Disztribútor ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekről szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.
- 5.1.4 A szállításkor, illetve a Szállító által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről a Szállító és a Disztribútor jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az OEK sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.
- 5.1.5 A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete 2-8 °C közötti értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.
- 5.1.6 Megrendelő, illetve a Disztribútor a 5.1.4 és 5.1.5 pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti a Szállítót.

5.2 Minőségi ellenőrzés

- 5.2.1 A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek. Abban az esetben, ha az oltóanyag nem rendelkezik Magyarországon elfogadott alkalmazási előírással, akkor a Szállító hiteles fordítással ellátott idegen nyelvű előírás Megrendelő által jóváhagyott magyar nyelvű szövegét köteles az oltóanyaghoz csatolni, melyet a szükséges ellenőrzést követően, az OEK szakmailag illetékes osztályai a készítmény forgalmazásához 15 napon belül jóváhagynak.
- 5.2.2 Az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az Országos Epidemiológiai Központban (OEK) kerül sor. A Szállító köteles az oltóanyagok mennyiségi átadását (betárolását) követő 48 óra **belül** az ellenőrzéshez szükséges EU - OCABR minőségi dokumentációt, három eredeti

- csomagolású bemutató mintát, a hozzá tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, hiteles fordítású a Megrendelő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Gyáli u. 2-6. szám alatti telephelyére **eljuttatni**.
- 5.2.3 Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU - OCABR minőségi dokumentum elfogadása alapján kiállított minőségi bizonyítványt a szolgáltatási díj befizetése igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja a Szállítónak.
- 5.2.4 Az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.
- 5.2.5 A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti a Szállítót és a Disztribútort.
- 5.2.6 Hibás teljesítésnek minősül, ha nem kerül leszállításra a teljes lehívott mennyiség vagy a leszállított oltóanyag OEK által történő felszabadítása, a Szállítónak felróható mulasztás miatt, késedelmet szenved.
- 5.2.7 A Szállító - a nem megfelelőnek, illetve a 5.1.4 és 5.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a betárolás helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről.
- 5.2.8 Amennyiben az oltóanyag megnevezése, és/vagy kiszerezése nem egyezik meg a szerződésben rögzítettel, lejárat ideje az előírtnál rövidebb, a Megrendelő jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kérni.

6. Szállítási díj

- 6.1. A jelen szerződés tárgyát képező oltóanyag ellenértéke (továbbiakban szállítási díj):
1 adag oltóanyag ára: 11.000.- Ft + ÁFA, bruttó 11.550.- Ft
- 6.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szállítási díjat kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti.
- 6.3. A szállítási díj a jelen szerződésben meghatározott valamennyi feladat szerződés- és jogszabályszerű teljesítése érdekében felmerülő költséget magában foglalja. Szállító vállalja, hogy az oltóanyag gyártási tételeinek minőségi ellenőrzésével (5.2) kapcsolatos szolgáltatási díjat az OEK számlájára megfizeti. A szerződéskötő Felek rögzítik, hogy Szállító a szállítási díjon felül semmilyen további költség elszámolására nem jogosult, azok a szerződés teljesítésével kapcsolatos (előállítás, csomagolás, szállítás, átadás, stb.) valamennyi költséget tartalmazzák.

7. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei

- 7.1. Az ellenérték kiegyenlítése a szerződésben meghatározott módon és tartalommal történő teljesítés esetén az igazolt teljesítést követő 90 napon belül a benyújtott forintszámla alapján átutalással, a kincstári fizetés szabályai szerint történik, figyelemmel a Kbt. 305. §-ára és az Art. 36/A §-ára is. Az ajánlatkérő előleget nem fizet.
- 7.2. A Szállító a 2.1. pontban meghatározott oltóanyag mennyiség igazolt leszállítását követően jogosult a számlát benyújtani.
- 7.3. A számlához csatolni kell a szállítólevelet, az áru átvételéről szóló bizonylatot, átvételi elismervényt vagy jegyzőkönyvet.
- 7.4. Fizetési késedelem esetén a Megrendelőtől a késedelembe esés idején érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamat igényelhető. Szállító tudomásul veszi, hogy

amennyiben a kifizetés határideje december 20. és január 30. közötti időszakra esik, úgy január 30. napjáig késedelmi kamatot nem számít fel.

8. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 8.1. A Szállító a neki felróható, vagy az érdekkörében felmerült okból eredő késedelmes szállítás esetén kötbér megfizetésére köteles, melynek alapja a késve, vagy le nem szállított áru árával növelt ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 5 (azaz öt) ezrelék.
 - 8.1.1. A késedelembe esés kezdő napjának az adott oltóanyag szállítási határidejének lejáratí napja számít.
- 8.2. Hibás teljesítés esetén Szállító az érintett oltóanyag értékének alapulvételével, - a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicseréléséig, illetve az OEK által történő felszabadításáig - napi 5 (azaz öt) ezrelék kötbér fizetésére köteles.
 - 8.2.2. Az 5.1.4, az 5.1.5, az 5.2.6. és az 5.2.8. pontokban meghatározott hibás teljesítés esetén a Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a 3.2 és 3.3 pontok szerinti szállítási határidő lejártá számít.
 - 8.2.3. Hibás teljesítés esetén Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a hibás teljesítésről szóló értesítés (5.2.5) megküldésének napja számít.
- 8.3. Megrendelő jogosult a fent meghatározott módon kiszámított kötbér összegét a szállító esedékes számlájába beszámítani.
- 8.4. Amennyiben a szerződés teljesítése a Szállító érdekkörében felmerült okból meghiúsul, vagy ellehetetlenül, Szállító egyszeri meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsult szállítás ellenértékének 25%-a.
- 8.5. A Megrendelő kötbérigényéről nem mondhat le, azt a Szállítóval szemben a lehető legrövidebb időn belül érvényesítenie kell.

9. A szerződés megszűnése

- 9.1. A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító ismételtén késedelmesen, vagy hibásan teljesít.
- 9.2. A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító késedelme meghaladja a 30 napot.

10. Egyéb rendelkezések

- 10.1. Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Kormány határozat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. tv. 19. §-a, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.
- 10.2. Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó, jogvita esetén a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságtól kérheti bármelyik fél a jogvita eldöntését.

Jelen hat oldalas szerződés hat egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyet szerződő felek – mint akaratukkal és a közbeszerzési eljárás során kialakítottal mindenben egyezőt – elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2010. december 27

Dr. Bánóczy Sándorné

Dr. Bánóczy Sándorné
mb. országos tiszti főorvos
Országos Tisztifőorvosi Hivatal
Megrendelő



Kersti Lindner

Kersti Lindner
ügyvezető igazgató

Szállító

Pfizer Kft.
1123 Bp., Aikotás u. 53.
MOM Park „A” épület

Pénzügyi ellenjegyző:

Honváth Ervin

Honváth Ervin
mb. gazdasági főigazgató